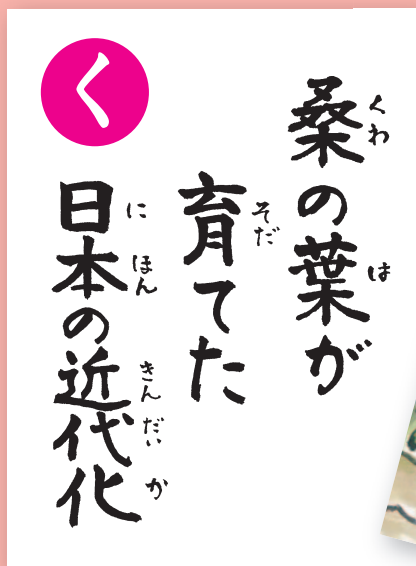


平成29年11月15日
(毎月1回発行)
第607号

商工 とみおか

- リノベーションスクール……………②
- 4商工会議所情報コーナー……………③
- 相談所情報……………④
- 会員紹介……………⑥
- 快進撃企業に学ぶ……………⑦
- 言葉の力……………⑧
- 演芸ホール……………⑩

～絵手紙で綴る富岡製糸場・絹産業遺産群とその歴史～



富岡製糸場
絵手紙が育てた

編集著作：NPO法人富岡製糸場を愛する会

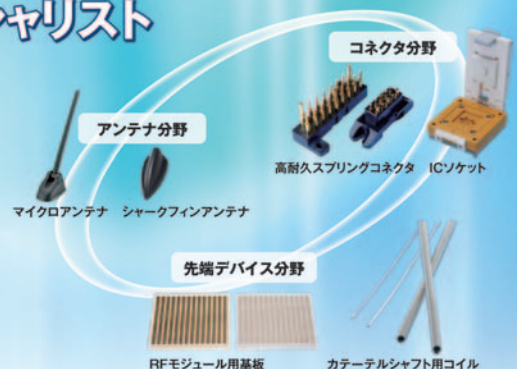
「桑と蚕」

桑の葉は、健康な蚕を育てる基本的な飼料(最近は人工飼料も)で、「良質の繭・生糸」生産に大きな役割を果たした。かつては日本中に桑畑が広がっていた。桑の品種は世界に1,300以上ある。

無線通信・情報搬送機器用キーコンポーネンツと、 先端デバイスのグローバルトップ・スペシャリスト

yokowo

ヨコオはアンテナ・コネクタ・先端デバイス分野で、
世界のお客様の次世代ニーズにお応えします。



株式会社 **ヨコオ**

富岡工場 〒370-2495 富岡市神農原1112番地 Tel.0274-62-2121(代表) Fax.0274-62-2110
<http://www.yokowo.co.jp>



RENOVATION SCHOOL@TOMIOKA

リノベーションスクール@富岡

～公開プレゼンテーション及びライブセミナーのご案内～

「リノベーションスクール@富岡」は、市内に実在する空き家や空き店舗などの遊休不動産をオーナーから提供してもらい、リノベーションまちづくりの実践者として全国各地の第一線で活躍している講師陣とともに「ユニット」と呼ばれる数名の受講生で構成されたチームが、地域経営課題の分析、それらを複合的に解決する企画や事業収支の立て方、デザインやプレゼンテーション手法などを学びながら、その物件を活用した事業プランを作り上げ、最終日に、遊休不動産のオーナーに事業を提案し、オーナーからの了承が得られれば、スクール後、その提案を磨き上げ、実際に事業化を目指す事業です。

今回、スクール期間中、受講生が対象物件の事業案を考える糸口となるよう、セミナーを行います。

講師の先生自身、まちのプレーヤーとしてまちの未来を考え、行動しています。

そんな、講師の考え・行動を無料で聞くことができる貴重な機会ですので、是非ご参加ください。

また、スクール最終日には、受講生による事業計画の公開プレゼンテーションも開催致します。

《ライブセミナー》

◎11月30日(木) 10:30～

講師 HAGISO代表/一級建築士事務所 HAGI STUDIO代表
宮崎 晃吉 氏

◎同日 18:00～

講師 Globe Caravan 代表
寺脇 加恵 氏

場所 富岡市役所 議会棟 3F 32会議室

◎12月13日(木) 17:00～

講師 (株)まめくらし 代表取締役/ (株)都電家守舎 代表取締役
(株)北九州家守舎 取締役/ (株)リノベリング 取締役
青木 純 氏

場所 富岡市役所 議会棟 3F 32会議室



宮崎晃吉 氏



寺脇加恵 氏



青木 純 氏

《公開プレゼンテーション》

◎12月13日(木) 16:00～

場所 富岡市役所 議会棟 1F エントランスホール

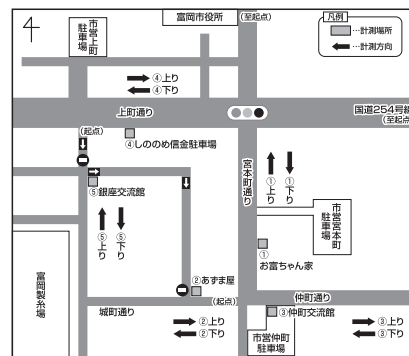
通行量調査結果

当所では富岡市と連携し、製糸場周辺の通りの通行量調査を行い、人の流れを把握することにより中心市街地活性化等、今後の各種施策の基礎データとする為、通行量調査を行いました。

- 日時 10月12日(木)
午前9時～午後5時
- 場所 富岡製糸場周辺5カ所

		自動車	二輪車	歩行者
お富ちゃん家前 (宮本町通り)	上り	882	125	488
	下り	958	86	471
あずま屋前 (城町通り)	上り	239	75	1,170
	下り	379	132	1,218
仲町交流館前	上り	901	165	108
	下り	868	100	106
しのめ信金職員 駐車場前 (上町通り)	上り	3,160	105	85
	下り	2,977	90	102
銀座交流館前 (上町南通り)	上り	53	26	658
	下り	242	101	628

<参考>10月12日富岡製糸場来場者数 1,930名



《市役所からのお知らせ》

インターンシップ推進事業補助金

市内事業者が、自社の魅力を直接学生に伝え、優秀な人材を確保する機会を設けることを支援するため、インターンシップ実習生を受け入れた市内の事業者に、補助金を交付します。



また、補助金とあわせて、インターンシップ期間中の傷害保険及び賠償責任保険も提供します。

○対象事業所 5日以上インターンシップ実習生の受け入れを行った市内の事業者
(大企業、中小企業、農業法人、福祉・介護施設、NPO法人など)

○補助金額 インターンシップ実習生1人につき1日当たり2,000円(上限3万円)

所定の申請書類に必要事項を記入し、郵送(〒370-2392 富岡1460-1)または市役所産業振興課(行政棟2階)へ直接持参してください。

申請書類は、市ホームページからダウンロードできます。

※問い合わせ先

富岡市役所 産業振興課 TEL: 62-1511 (内線1263)

新商工会館建設工事進捗状況

雨水排水・設備配管等の外構工事を行い、木軸建て方工事が始まりました。



足場が施工された現場 11月13日の様子

西北毛

4商工会議所 情報交流コーナー



渋川 渋川まちなかイルミネーション



渋川駅前広場及び渋川駅前通りをメイン会場に、色鮮やかに電飾された街路樹や噴水のモニュメントなどのイルミネーションがまちなかの夜を彩ります。

12月2日の点灯式では、ミニコンサートや豚汁の無料配布などを行います。

まちなかの夜を彩るイルミネーションをご覧に、是非お出かけください。

まちなかの夜を彩るイルミネーションをご覧に、是非お出かけください。

○イルミネーション点灯式

<日時> 12月2日(土) 午後5時～

<会場> 渋川駅前広場

<点灯期間・会場>

12月2日(土)～1月31日(水) 午後5時～10時

渋川駅前広場及び渋川駅前通り

※問い合わせ先

渋川駅前通り商店街振興組合 TEL 0279-23-8066

藤岡 桜山公園イベント情報

「三波石と共に名高い冬桜」と上毛かるたにも詠まれてい

る冬桜。

晩秋から初冬にかけて淡紅色のかれんな花をつけます。

桜山公園では、冬桜の開花中には各イベントも開催されま

○冬桜見頃 11月～12月中旬

○ライトアップ

<期間> 10月29日(日)～11月26日(日)

<時間> 午後4時～9時

※協力金として普通車500円、マイクロバス1,000円、大型車2,000円、二輪車100円の駐車料金をいただきます。

※問い合わせ先

藤岡市鬼石商工会 TEL 0274-52-2062

○桜山まつり

<日時> 12月1日(金)

<催し> 湯原昌幸歌謡ショー

※問い合わせ先

藤岡市観光協会鬼石支部 TEL 0274-52-3111

沼田 天空の城下町上州沼田 食べあるきチケット

沼田市内の名所旧跡をパンフレット片手に散策しながら楽しく食べ歩きをしませんか。

沼田商工会議所では、沼田市観光協会と連携し「天空の城下町上州沼田食べ歩きチケット」を作成しました。

食べあるきチケットは、沼田名物等を提供している協賛店26店舗でお使いいただけ、協賛店が提供している商品を通常価格より割安でお買い求め出来る大変お得なチケットとなっております。ぜひご利用ください。

<実施期間> 平成30年12月25日(火)まで

<チケット販売店>

沼田商工会議所・沼田市観光案内所・望郷の湯・諸田商店

<料金> 600円

※問い合わせ先 沼田市観光協会・沼田市観光案内所

TEL 0278-25-8555



全国新酒鑑評会 通算15回金賞受賞蔵

富岡製糸場 特別純米酒 世界遺産 鳳凰 徳

日本酒 原酒名 米(国産) 炭とうじ(国産) アルコール分 15度 精米歩合 60%

錦絵「上州富岡製糸場」(明治5年) 富岡製糸場所蔵

甘楽町白倉686-1 ☎0274-74-4111(代)

FRP技術を世界の空へ

MC NEW CHEMICAL

株式会社ニューケミカル

〒370-2467 群馬県富岡市原121-1 Tel.0274-67-4161 Fax.0274-67-4588 E-mail info@newchemical.co.jp URL http://www.newchemical.co.jp

JISE MS JAB CM008

相談所情報

経営

11月は「下請取引適正化推進月間」 ～取引条件 相互に築く 未来と信頼～



中小企業庁および公正取引委員会は、下請取引の適正化について、下請代金支払遅延等防止法（下請法）の迅速かつ確な運用と違反行為の未然防止、下請中小企業振興法に基づく振興基準の遵守を指導しており、昭和54年度から、毎年11月を「下請取引適正化推進月間」と定めて、下請法の普及・啓発事業を実施しております。

また、下請事業者の皆様への企業間取引に関する相談事や原材料・エネルギーコスト増加に関する相談、消費税の価格転嫁等に関する取引相談については、「下請かけこみ寺」（専用フリーダイヤル：0120-418-618）をご活用ください。

◎下請取引適正化推進月間キャンペーン標語の入選作品
「話し合い 納得し合う 取引条件」
「下請けと 成果も笑顔も 分かち愛」
「適正な 対価で築く 技術の進化」
「改善しよう 取引条件 改革しよう 働き方」

※下請代金支払遅延等防止法（下請法）とは…
取引の内容（製造委託・修理委託・情報成果物作成委託・役務委託）と資本金の規模によって、発注者が「優越的地位」にあるかどうかを規定し、下請代金の減額など11項目を優越的地位の「濫用行為」として禁止するとともに、親事業者に対して、書面交付義務等の行為義務を課す法律。

※下請中小企業振興法とは…
資本金又は従業員数の大小のみで「親事業者」と「下請事業者」を定義し、下請中小企業の経営基盤の強化や下請取引のあっせん等を推進することにより、下請中小企業の振興を図ることを目的とした法律。

金融

富岡市小口資金等融資取扱いについて

富岡市小口資金等について、富岡市の締切日と制度内容等をお知らせします。

申込み窓口は市内の金融機関本支店及び足利銀行高崎支店

野生の王国 群馬サファリパーク
〒370-2321 群馬県富岡市岡本1番地 Tel.0274-64-2111
<http://www.safari.co.jp>
（動物取扱業登録）名称/群馬サファリパーク（株）種別/展示0512-30005-012号
登録年月日/H24年5月31日・有効期限の末日H29年5月30日 動物取扱責任者/北村剛二

教育委員会指定 博物館相当施設 日本動物園水族館協会会員

等となっております。

年末年始の資金需要期を迎え、資金ショートを避けるため、余裕を持った資金計画を立てて融資を受けてください。

取扱月	提出する納税（完納）証明書の証明日付	富岡市への書類提出締切日	借入予定日
12月	11月 7日(火)～	12月 5日(火)	12月20日(水)以降
1月①	12月 7日(木)～	12月15日(金)	1月 5日(金)以降
1月②	12月 7日(木)～	12月28日(木)	1月19日(金)以降
2月	1月11日(木)～	1月19日(金)	2月 5日(月)以降

◎富岡市小口資金の概要

- ★利用要件…1年以上継続して市内に事業所等を有する中小企業者などで市税・県税を滞納していない方。
（但し、個人事業者の場合は、市内に居住している市民）
- ★融資限度額…1,250万円以内
- ★融資期間…運転：6年以内（内据置6ヵ月以内）
設備：8年以内（内据置6ヵ月以内）
- ★融資利率…1.7%
- ★連帯保証…原則として法人代表者以外の保証人は不要
※保証協会の保証を付けるため、信用保証料が別途掛かりますが、利用者負担の軽減を図るために、群馬県と富岡市で最大1.0%を補助いたします。

◎富岡市中小企業安定資金の概要

- ★利用要件…小口資金の融資対象者で、小口資金の融資を既に受けており、本安定資金の融資実行日において、小口資金の借入残高が1,150万円を超える方
- ★融資限度額…1,000万円以内
- ★融資期間…運転：6年以内（内据置1年以内）
設備：8年以内（内据置1年以内）
- ★融資利率…1.8%
- ★連帯保証…原則として法人代表者以外の保証人は不要
※保証協会の保証を付けるため、信用保証料が別途掛かりますが、富岡市が信用保証料の全額を補助いたします。

「国の教育ローン」をご利用ください

国の教育ローン（日本政策金融公庫）は、高校・短大・大学・

富岡金融会（順不同）



しのもめ信用金庫

(62)3111



群馬県信用組合

(62)4131



群馬銀行 富岡支店

(62)4311



東和銀行

富岡支店

(62)3121

専修学校や外国の高校・大学等に入学・在学するお子さまをお持ちのご家庭を対象とした公的な融資制度です。

- ◆融資額：お子さま1人につき上限350万円
(海外留学の場合は上限450万円)
- ◆金利：年1.76% (固定金利)
※母子家庭の方などは年1.36%
- ◆返済期間：15年以内
※母子家庭の方などは18年以内
- ◆使いみち：入学金、授業料、教科書代、アパート等の敷金・家賃など
- ◆返済方法：毎月元利均等返済
- ◆問合せ先：教育ローンコールセンター (0570-008656)
または (03-5321-8656) へお問い合わせください。

共 済

節税対策と老後の蓄えに 小規模企業共済をお勧めします!!

小規模企業共済制度は、小規模企業の個人事業主（共同経営者を含む）または会社等の役員の方が事業を辞められたり、退職されたりした場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく法律に基づく共済制度で、国が全額出資している独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営している、いわば「**国が認めた経営者のための退職金制度**」です。

共済金は税法上「退職所得扱い」
または「公的年金等の雑所得扱い」
となります。

事業資金等の貸付制度が利用できます。
(担保・保証人は不要) 地震、台風、火災等の
災害時にも貸付を受けられます。

廃業時・退職時に、共済金を受け取れます。
受け取り方法は一括・分割・併用の
いずれかを選べます。

掛金は毎月
1,000円～70,000円の範囲内で自由に選べ、
全額所得控除となります。

また、掛金が全額所得控除であるため、節税対策としても活用できる共済制度として、全国で約133万人の方が加入しております。

加入できる方は、常時使用する従業員数が20人（商業・サービス業では5人）以下の個人事業主やその経営に携わる共同経営者（青色専従者）、法人（会社など）の役員等に限られます。

詳しい内容のお問い合わせと加入の申込みについては、商工会議所へお気軽にご用命ください。

【加入者様の声】

- ①建設業（男性）…廃業のため、25年間加入していた小規模企業共済を一括請求した。
共済金は1千万円超であったが、税金は掛からず、もう少し掛け金を増やしておけば良かった。
- ②飲食業（女性）…節税のために月々3万円で加入。所得税と住民税を併せて年間5万円以上税金が安くなった。
- ③製造業（女性）…青色専従者として、昨年月々2万円で加入。節税と廃業後の生活資金の蓄えとして、定期預金よりもお得だと感じた。

施設設置費助成金(富岡市助成金)

◆対象事業所

製造業に携わる個人又は法人で、平成29年1月1日から12月31日までの間に、新增設した工業生産設備の取得額の合計額が**1,000万円以上**（但し、土地取得価格は除きます）

◆対象設備

製造の事業に直接供する設備で
富岡市内に設置されるもの（工
場用建物、機械及び装置等）



◆助成内容

該当設備の固定資産税相当額の
50%を3年間助成

※「ものづくり補助金」や「省エネ補助金」などを利用し、設備等を設置した事業所も要件を充たせばこの助成金を受けられます。

さらに、「経営力向上計画」の認定を受けて機械設備等を導入した場合の税制優遇制度（取得設備の固定資産税が3年間2分の1）も同時に受けられます。

なお、「経営力向上計画」を策定については、商工会議所がご支援させていただきますが、29年度内での申請をお考えの方は11月中にお願いします。

「チャレンジ・ザ・ドリーム～群馬の明日をひらく～」

FM GUNMAと創業応援番組を共同制作しております。
放送は毎月第1木曜日12:00～12:55（再放送は2日後の土曜日8:00～8:55）です。是非お聞きください。

営業時間にご利用いただける窓口相談とご連絡いただければ当協会担当職員が伺わせていただく出前金融・経営相談を無料で行っています。女性創業応援チーム「シルキークレイン」も是非ご活用ください。

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート

群馬県信用保証協会

高崎支店 高崎市問屋町2-7-2 TEL 027-362-7733(代)
詳しくは <http://gunma-cgc.or.jp/> まで

今にゆとり

掛金は全額所得控除で
税金がオトク。

老後にゆとり

基本は終身年金。
だから一生お受け取り。

— 自営業・フリーランスの味方です。 —

群馬県国民年金基金

国民年金にゆとりをプラス。自分で入る公的な個人年金。

60歳以上65歳未満の方や海外居住されている方で、国民年金に任意加入されている方も国民年金基金に加入できます。※非居住者が支払った掛金は、所得控除対象外です。

資料請求・ご相談・お問い合わせは
お気軽に今すぐこちらへ!

0120-65-4192
<http://www.npfa.or.jp/>

お互いさまプロジェクト

会員紹介は、「お互いさまプロジェクト会員PR冊子」に掲載された事業所を中心に掲載していますが、そのほかの事業所で掲載を希望される場合は当所までご連絡ください。（掲載無料&会員限定）

高田食堂

飲食店・カレーライス、かつカレー

高田食堂のカレーライス



お店紹介

富岡製糸場にほど近い裏路地に佇む食堂です。カレーライスはもちろん、丼物や揚げ物など、豊富なメニューを揃えています。



セールスポイント

富岡製糸場で働く工女に愛された、昭和20年代から変わらないスパイシーなカレー。

大きめにカットされた豚肉がたっぷり入っていて、ボリュームも満点。

- ☎ 高田食堂 (たかたしよくどう)
- 〒370-2316 富岡市富岡22
- ☎ 0274-62-0469
- ☎ 0274-62-0469
- ☎ 11:30~14:00 17:00~19:00 (売切れ次第終了)
- ☎ 水曜日・第3木曜日



事業主より一言!

お土産用のレトルトカレーも好評です。

有限会社 タカマ

上下水道工事・ガス工事

快適な暮らしのお手伝い

事業所紹介

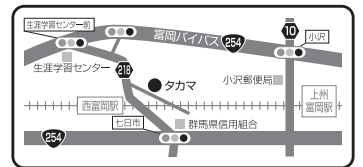
ガス、上下水道設備工事
新築・リフォーム工事の水まわり
(キッチン・トイレ・バスなどの)施工



セールスポイント

省エネ・エコ商品など、お客様のニーズも多種・多様化しております。快適で安全・安心をご提案させて頂き、暮らしやすい生活環境のお手伝いができればと思います。
水まわりのトラブル、リフォームなど…ぜひご相談ください。

- ☎ 有限会社 タカマ (タカマ)
- 〒370-2343 富岡市七日市560
- ☎ 0274-62-1044
- ☎ 0274-62-1128
- ☎ 8:30~17:30
- ☎ 日曜日・祝日・第2土曜日



事業主より一言!

小さなことでも気軽にご相談ください。



スキルアップセミナー 受講者募集!!

<営業マンのための基礎知識 機械加工編>

- 日時 平成30年2月6日(火)~9日(金)の4日間
午後5時~午後8時15分
- 会場 高崎産業技術専門学校
- 内容 旋盤、フライス盤、ボール盤(ドリル加工)などの機械加工の基礎知識と基本操作を習得する講習
- 対象者 機械加工(切削加工)の基本を習得したい方
- 受講料 9,600円
- 定員 10人(先着順)
- 応募締切 平成30年1月16日(火)
- 問合せ先 県立高崎産業技術専門学校 TEL027-320-2221

快進撃企業に学べ

低迷する外食産業で光る 『平和園』

十勝平野の母都市・帯広市の中心街の一角に「平和園」という店名の外食産業がある。経営母体は株式会社平和園で、主事業は焼き肉レストランの経営である。同社の設立は1970年で、現社長の新田隆教氏の父親である新田良基会長が、実父の経営していたホルモン焼き屋をいったん整理し、焼き肉屋として再スタートさせた。

きっかけは、当時の焼き肉屋は繁盛店が多かったが、多くの店の配膳や接客サービス、さらには商品価格を見るにつけ、リーズナブルな価格と親切丁寧な接客サービスを提供すれば、顧客に支持されると考えたからである。そしてもう一つの理由は、新田会長自身、貧困な生活の中で育った体験から食を通じて多くの人々に喜ばれることをしたかったからである。

設立当初からこのことを肝に銘じ、愚直一途に経営を続けた。その結果、現在は帯広市を中心とした十勝管内に6店舗、札幌市内に3店舗の計9店舗を展開し、社員数も140人の規模となっている。より驚かされるのは、多くの外食産業は外部環境の変化や自社の業績悪化を口実に店舗の移転や退店を繰り返す中、設立以来47年間、撤退が1店舗もないどころか、この間、おおむね黒字経営を継続してい

る点である。


先日、恒例の大学院のゼミでの夏期合宿の一環で、同社を久方ぶりに訪問させていただいた。新田社長に話を伺い、食事をさせていただいたが、その経営の考え方・進め方には参加者一同感嘆するとともに、その肉のおいしさや接客サービスに驚かされた。

新田社長にその訳をお聞きすると、牛肉は全て十勝牛を中心とする国産牛を使用し、しかもその加工は全て肉職人さんの手切りという。15年以上のキャリアのある肉職人さんが一枚一枚丁寧に切り落とし、余分な脂身を取り除きながら切り分けているという。だからこそ肉はやわらかく、しかもボリュームがあったのである。また、その味付けは、肉の状態に合わせて10数種類の調味料を調合した「秘伝のタレ」をもみ込む「一丁付け」という手法をとっているという。加えて言えば、これだけ品質にこだわっているにもかかわらず、その値段はというと想像を絶する安さなのである。

「私は病気で中途失明をしてしまい、今は全く見えません。でも社員が私の経営への思いをよく理解し、頑張ってくれています。世の中、経済的に恵まれた方々ばかりではありません。皆さまに安心・安全なお肉をリーズナブルな価格で、お腹いっぱい食べて、喜んでいただきたいからです……」と、新田社長は私たちにニコニコ顔で話してくれた。その話を聞いたとき、私たちは涙があふれ出てきた。




法政大学大学院政策創造研究科
教授 坂本 光司



イタリア食堂
marzo
マルツォ

ランチ 11:30-14:30
ディナー 17:30-20:30
火曜日夜・水曜日定休


☎ 0274-67-7988 富岡市富岡 1588-6



くず湯 まゆこもり

まゆ菓優田島屋

まゆくわ最中



シルク・ド・らやき

富岡のお土産に
富岡ならではの
贈り物に

富岡市内区 243-1
TEL 0274(62)1134

言葉の力

誠実さは、
誤魔化したり、
自分の利益ばかり考えたり、
した時と
天地の差となります。
誠実の力。

書道家 武田 双雲



武田 双雲 / たけだ・そうん

1975年熊本生まれ。東京理科大学を卒業後NTTに就職、約3年後に書道家として独立。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」、世界一のスパコン「京」など数々の題字を手がける。独自の世界観で全国で個展を開催。作品集「たのしか」「絆」など著書は40を超える。書道教室には約300人の門下生が通う(2005年新規募集締め切り)。2013年度、文化庁から文化交流使に任命され、ベトナム～インドネシアにて活動するなど、世界各国からさまざまなオファーを受ける。

総合印刷

鈴蘭社印刷

〒370-2316
群馬県富岡市富岡101番地
TEL 0274(63)5678
FAX 0274(64)3304

省エネ・省コスト・空調・
電気工事はお任せください!



湯井電気株式会社

富岡市富岡780-1
TEL.63-3434 FAX.63-6764
URL : <http://yui-e.jp>

HACCP 認定工場

MITA

central kitchen

株式会社 富岡食肉センター
<http://www.mita-ck.com>
TEL 0274-64-8031

営業内容

病院・老人福祉施設、企業の給食受託業務
老人福祉施設むけケータリング食
(施設運営の給食コスト削減のお手伝い)

正社員・パート従業員 募集中
(管理栄養士・栄養士・調理師・調理補助)

すべての食事を『生きる活力』に。
病院や介護施設へ
安心・安全な食事をお届けします。

遺言や大切な契約は公証役場で!

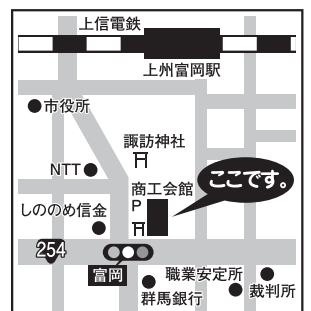
遺言・任意後見・離婚・金銭貸借・
不動産貸借等の公正証書、定款認証

相談は無料です。
お気軽にどうぞ

富岡公証役場

富岡市富岡1130
富岡商工会館2階

☎0274-64-1075



日建学院 公認
スクール

岡野工業の富岡バイパス本店事務所内にて
日建学院の受験対策講座を受講出来ます。

建築・建設・電気・医療・財務関係など各講座の無料ガイダンスを実施して
おります。試験の傾向や講座内容などを無料体験で情報入手してみま
せんか!

宅建にチャレンジしてみませんか!宅建無料ガイダンス
で今すぐ試験の傾向をチェック!過去には中学生も、
宅建に合格しております。



住まいの塗り替え・リフォーム工事の
株式会社 **岡野工業**

<http://www.okano-kogyo.com>

富岡バイパス本店 TEL.64-0406 E-mail: info@okano-kogyo.com



- ご宴会 ○ご婚礼
- ご会合 ○ご宿泊
- 料亭 ○ご法要
- レストラン四季

AMUSE ホテルアミューズ富岡

〒370-2316 群馬県富岡市富岡 245-1

Phone 0274(64)3636(代) FAX 0274(64)3775

コンピュータのことなら、お任せ下さい。



<http://www.sis-jpn.co.jp/>

- コンピューターシステム開発
(生産管理、販売管理、工事管理、在庫管理、etc)
- コンピューターサポートサービス
- ITセミナー／ホームページ企画制作
- コンピュータ機器販売

Microsoft
CERTIFIED
Partner

株式会社エス・アイ・エス

TEL 63-0466 FAX 64-4315

群馬県富岡市星田632-1

住まいのこと
ならなんでも
おまかせください。



☎ 0120-388406

株式会社大五建設 大五建設

〒370-2456 群馬県富岡市上小林216-2 Tel.0274.67.2721 Fax.0274.67.2397
CONSTRUCTION CO.LTD. URL: <http://www.daigo-kensetu.co.jp/> E-mail: daigo-tm@daigo-shiki.jp

KOSHIBA

自然の中で、
エコと電気を
考える。



コシバ電機株式会社

本社 富岡市富岡1632-4

TEL 0274-62-2111

工事部 富岡市別保169-1

FAX 0274-62-2114



建設機械
レンタル

万全の
メンテナンスで
ご提供します!!

<http://www.koei-corp.jp/> コーエ株式会社 検索

イベント企画、施工、運営から
各種レンタルお任せ下さい!!



イベント総合
プロデュース

建機レンタル・環境機器・イベントプロデュース
KOEI コーエ株式会社

【建機レンタル事業部】

富岡営業所
0274-63-5124

前橋営業所は
2017年2月に
移転しました。

【イベント・セレモニー事業部】

前橋営業所/027-289-2540
高崎営業所/027-352-2300



ORIGINAL uniform

企業のイメージをアップし、
コストダウンをはかるユニフォームの企画製造販売

第一繊維株式会社

TEL 62-3621/FAX 62-3622

富岡市富岡1018(仲町通り)

※カタログ無料配布
ご一報下さい!!

火災保険を見直しませんか?

ご加入中の
火災保険の見直しは、
「ぐんま共済」

にお任せください!!



群馬県のマスコット「ぐんまちゃん」
許諾第26-100849号



健やかで安心した未来のために

ぐんま共済協同組合

【お問合せ・お申込みは・・・】

『富岡商工会議所』まで
☎ 62-4151(代)

富岡商工会議所演芸ホール



《第一部》民謡

匠山会

～唄と三味線合奏～

《第二部》落語

三遊亭圓歌一門

三遊亭 美るく
(二ツ目)

三遊亭 伊織
(二ツ目)

- 日時 12月8日(金) (開場午前10時)
午前10時30分～正午
- 場所 富岡商工会館3階ホール
- 定員 100人(先着順)
- 参加費 一人 500円【当日ご来場された方には、
地元商品券(500円分)をプレゼント】
- 申込み 商工会議所事務局(62-4151)まで
参加費を添えてお申し込みください。

劇団四季 ファミリーミュージカル

ガンバの大冒険

踏み出そう、
自分を信じて。
立ち向おう、
仲間を信じて。

原作=宮崎博夫「冒険者たち」
脚色=前田恒孝 文芸部
監修=いづみたく
作詞=山川善介、植野千鶴子
脚本=山田卓
原明=次田祐二
初演オリジナル構成・演出=堤利慶夫

勇気、友情、優しさ、絆。
みんなこの冒険が教えてくれた。

2017年12月23日(土)祝 開演14:00

富岡市かぶら文化ホール 0274-60-1230
富岡市かぶら文化ホール 0274-60-1230
劇団四季予約センター 0120-489444
チケットぴあ 0570-02-9999

9月16日(土) 富岡市かぶら文化ホール
前売開始!

友の会先行販売 9月9日(土)より	一般	5席 4,500円 / A席 4,000円
	友の会	5席 4,200円 / A席 3,700円
	子ども(小学生以下)	5席 2,500円 / A席 2,500円

主催=富岡市 後援=上毛新聞/群馬テレビ/FM GUNMA

おやび山柳会

芸術とは何かと秋が問いかける
妻の留守頻りと覗く冷蔵庫
この景色絵心誘うが絵筆なし
熱燗で手を温めて十三夜
これならば描けると妻が言うピカソ
この景色絵心誘うが絵筆なし

茶や 基人
妻の留守頻りと覗く冷蔵庫
この景色絵心誘うが絵筆なし
熱燗で手を温めて十三夜
これならば描けると妻が言うピカソ
この景色絵心誘うが絵筆なし

旅や 哲人
この景色絵心誘うが絵筆なし
熱燗で手を温めて十三夜
これならば描けると妻が言うピカソ
この景色絵心誘うが絵筆なし

なんでも屋紀人
この景色絵心誘うが絵筆なし
熱燗で手を温めて十三夜
これならば描けると妻が言うピカソ
この景色絵心誘うが絵筆なし

編集後記

文化の日にちなみ・・・平成25年「富士山」26年「富岡製糸場」
27年「軍艦島」28年「国立西洋美術館(コルビュジェ建築作品)」
29年「沖ノ島」と5年連続の世界遺産登録をしている日本。今
現在、17の文化遺産、4つの自然遺産が登録されています。この
年末年始、世界遺産を巡る旅もいいですね。
(情報委員会 委員長 佐藤 広)

ゴルゴ13×外務省

中堅・中小企業向け海外安全対策マニュアル

「海外安全対策マニュアル」を差し上げます!

外務省から発刊された「ゴルゴ13が指南…海外安全対策マニュアル」の本を先着37名様に無料で差し上げます。この本は、漫画「ゴルゴ13」の主人公、デューク東郷が海外展開する日本の中小企業向けに安全対策の重要性を説く解説付きの漫画本(非売品)です。ご希望の方は、商工会議所までご連絡ください。

新・伝統芸

蜂蜜かりんとう

懐かしい味なのに、
食べるたびに新鮮
伝統はいつの日も
新しい風の贈り手です。

〈黒蜂〉〈白蜂〉
蜂蜜発酵仕込み
大釜三度揚げ

東京カrinto株式会社
http://www.tokyokarinto.co.jp

群馬工場/群馬県富岡市神農原字岩崎 85-1 本社/東京都板橋区坂下 2-6-15